ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 15ης Ἰουλίου 1981

περί ἐφαρμογῆς τῆς ἀναμορφώσεως τῶν γεωργικῶν διαρθρώσεων στό Βέλγιο σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου

(Τά κείμενα στή γαλλική καί ὁλλανδική γλώσσα εἶναι τά μόνα αὐθεντικά)

(81/616/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/159/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Ἀπριλίου 1972 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/370/ΕΟΚ (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3,

τήν ὁδηγία 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1975 περί τῆς ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές (3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/666/ΕΟΚ (4), καί ἰδίως τό ἄρθρο 13,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ βελγική κυβέρνηση ἀνακοίνωσε στίς 10 Ἀπριλίου καί στίς 13 Μαΐου 1981 τίς ἀκόλουθες κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις:

— Βασιλικό Διάταγμα τῆς 11ης Φεβρουαρίου 1981 περί τροποποιήσεως τοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 29ης Ἰουλίου 1980 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού εὑρίσκονται σέ μειονεκτικές περιοχές,

— Βασιλικό Διάταγμα τῆς 11ης Φεβρουαρίου 1981 περί τροποποιήσεως τοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 21ης Ἰουνίου 1974 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων,

— Βασιλικό Διάταγμα τῆς 3ης Μαρτίου 1981 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων,

— Βασιλικό Διάταγμα τῆς 19ης Φεβρουαρίου 1981 περί τροποποιήσεως τοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 4ης Ὀκτωβρίου 1976 περί παροχῆς ἐνισχύσεων γιά τήν τήρηση λογιστικῆς διαχειρίσεως καί τή σύμπραξη τῶν ἀντιπροσώπων ἑνώσεων παραγωγῶν γεωργικῶν καί κηπευτικῶν προϊόντων καί ἀναγνωρισμένων ὀργανώσεων στή διάδοση τῆς ὀρθολογικῆς διαχειρίσεως τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων καί τῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἀσχολοῦνται μέ τήν καλλιέργεια κηπευτικῶν προϊόντων·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί μέ τό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά ἀποφασίσει, λαμβάνοντας ὑπόψη τήν προαναφερθεῖσα ἀνακοίνωση, ἄν οἱ διατάξεις πού ἀφοροῦν τήν ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί τῶν τίτλων III καί IV τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, οἱ ὁποῖες ἰσχύουν στό Βέλγιο, συνεχίζουν νά πληροῦν τούς ὅρους χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος·

ὅτι οἱ προαναφερθεῖσες διατάξεις ἀνταποκρίνονται στούς ὅρους καί τούς στόχους τῶν ὁδηγιῶν 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ·

ὅτι ἐζητήθη ἡ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ΕΓΤΠΕ ὡς πρός τά χρηματοδοτικά θέματα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Ἐπιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Οἱ διατάξεις σχετικά μέ τήν ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί τῶν τίτλων III καί IV τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ , οἱ ὁποῖες ἰσχύουν στό Βέλγιο, συνεχίζουν νά πληροῦν, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν διατάξεων πού ἀναφέρονται στά σημεῖα τοῦ αἰτιολογικοῦ, τούς ὅρους χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος στό πλαίσιο τῆς κοινῆς δράσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 15 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί στό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 72/268/ΕΟΚ.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στό Βασίλειο τοῦ Βελγίου.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Ἰουλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Gaston THORN

(1) ΕΕ ἀριθ. L 96 τῆς 23. 4. 1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 90 τῆς 3. 4. 1980, σ. 43.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 180 τῆς 14. 7. 1980, σ. 34.